

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 10 Mai 1884

LETRE ENCYCLIQUE

Sa Sainteté Léon XIII

(Suite)

Leur grand intérêt étant de ne pas paraître ce qu'ils sont, ils jouent le personnage d'amis des lettres ou de philosophes, réunis ensemble pour cultiver les sciences.

rent le but final que ces sociétés s'efforcent d'atteindre. De même encore, il se peut faire que quelques-uns des groupes n'approuvent pas les conclusions extrêmes auxquelles la logique devrait les conduire d'adhérer, puisqu'elles découlent nécessairement des principes communs à toute l'association.

PLAINTES FUTILES

Les libéraux n'ont pas raison de crier à l'augmentation des taxes par le gouvernement fédéral. On trouve une preuve convaincante de la futilité de leurs plaintes dans le tableau que sir Leonard Tilley a donné, jeudi soir, au banquet de sir Charles Tupper, des taxes que le peuple a eues à payer depuis 1874 jusqu'à 1884, en droits d'accise, de douanes et de timbres.

PROJET DE LOTERIE

On lit dans la Minerve :

Puisque l'aide législative lui est refusée par le parlement actuel, M. le curé Labelle va organiser une autre loterie, basée sur la loi existante, sur la loi de 1869, une loterie de \$200,000 sous sa propre responsabilité.

PETITES NOTES

L'alcoolisme représente 25 pour cent du total général de l'aliénation mentale.

On discute toujours sur l'exposé budgétaire à la législature de Québec. M. Mercier a proposé une motion de non confiance.

Dans la contestation de l'élection de Nicolet, la pétition a été renvoyée avec dépens, contre le pétitionnaire, M. Ernest Houde. M. Dorais garde son siège.

L'honorable M. Irvine continue à siéger à la chambre de Québec. Sa nomination comme juge de la cour d'Amirauté n'est donc pas encore arrivée d'Angleterre.

Deux hommes qui ont joué un rôle important dans le journalisme ont été enterrés ce matin, à Montréal; M. Bienvenu, rédacteur-en-chef de la Patrie, et M. Paul Dumas, dont le nom restera attaché à l'Opinion Publique, à laquelle il n'a guère survécu.

L'honorable Dr Wilson, le nouveau secrétaire de la province de Manitoba, est un jeune homme de vingt huit ans. Il peut ainsi rendre des points à l'honorable M. Paquet, qui fut secrétaire de la province de Québec à vingt-neuf ans.

M. Wilson est natif du comté de Carleton, Ontario. Il fut reçu médecin en 1878 et alla s'établir à Manitoba en 1880.

M. le juge Routhier, que le prochain paquebot doit ramener au Canada, a fait, le 17 avril dernier, devant une assemblée de Vendéens, à la Roche-sur-Yon, une conférence qui a eu un immense succès.

M. Routhier a été applaudi à l'outrance.

Abandonné par les médecins.—"Est-il possible que M. Godfrey ait été guéri par un remède aussi simple? Je vous assure que les Amers de Houbion seuls l'ont guéri; et il n'y a pas plus de dix jours que les médecins l'avaient abandonné en disant qu'il allait mourir!"

B. G.

ON DEMANDE
Une servante canadienne-française bien recommandée. S'adresser à Mme Fréchette, 87 rue McKay, New-Edinburgh, 6 mai 5 ins.

PENSION DEMANDÉE
Par un jeune homme désirant se pensionner dans une famille française. S'adresser à ce bureau. 7 mai—4f.

A VENDRE
Deux chiens "Black & Tan." S'adresser au No. 181 rue Dalhousie. 6 mai 4 ins.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

UN LOT JOB DE 400 DOZ. DE BAS POUR Femmes et Enfants

Venez les voir et vous serez convaincus que ce sont les bas à meilleur marché qui aient jamais été offerts dans Ottawa.

Conditions Comptant. Un Seul Prix. BRYSON, GRAHAM & Co.,

AVIS
L'ÉPICERIE Au meilleur marché et la mieux assortie de la ville d'Ottawa est celle de

J. B. C. DUNN
Ceux qui sont pour ouvrir un magasin d'épicerie feront bien d'aller le voir.

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDUGALL & CUZNER

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

BEAUME D'ALLEN
REMEDÉ CONTRE LA Consomption, la Tox, le Rhume, l'Asthme, le Croup

Il guérit la Consomption, quand tous les autres Remèdes ont échoué.

Il ne saurait faire de mal même au plus faible enfant.

En vente chez tous les Pharmaciens.

En vente chez tous les Pharmaciens.

En vente chez tous les Pharmaciens.

En vente chez tous les Pharmaciens.

En vente chez tous les Pharmaciens.

En vente chez tous les Pharmaciens.

Theatre a 10 cts

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

REPRÉSENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs

FUMÉZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON,

Construction et réparation de Maisons

MACHINES A COUDRE

MELLEURES FABRIQUES

J. W. MARTIN

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

MACHINES DE JONES

Vertical text on the left edge of the page, including "DRONTO.", "LES.", "ON,", "acifique", "Belt) de chaque du Manitoba, à", "ux acheteurs qui", "de de certain", "établissement ou", "numérotées, dans", "conditions avan", "leur culture.", "ce en cinq paie", "nce.", "ultiver recevront", "est fait en entier.", "terres concédées,", "air, avec l'intérêt", "de Montréal, Mont", "de l'informa", "ISH, commissaire", "TER.", "secrétaire.", "rifice", "ELLE", "le faire place", "aps qui nous", "e.,", "directs.", "lan", "len du Pacifique", "E L'EST.", "JOURS EN AVANT.", "Courte", "MONTREAL", "de printemps.", "rederies, 23", "884.", "Expres", "de vitesse", "Expres", "local.", "p.m.", "4 45", "6 50", "p.m.", "8 15", "10 58", "a.m.", "8 45", "10 40", "a.m.", "12 15", "10 00", "CHARS PALAIS", "IE ET CARILLON", "chairs en Amérique", "trains de vitesse", "et Montréal.", "réal avec les trains", "pour Québec, Hali", "oston, et tous les", "nuelle-Angleterre.", "T quitteront Ottawa", "ess direct pour Perth", "Toronto, Detroit,", "tous les points à", "le chemin du Grand", "ussi pour Utica, Al", "w-York, Buffalo et", "points à l'ouest vi", "R.", "jour pour Pembroke,", "ver et tous les points", "Ottawa, se reliant à", "avec le train mixte", "y et de toutes les sta", "m-diaires.", "ato de l'après-midi,", "onte, Renfrew, Pem", "alk River et toutes", "s intermédiaires, fai", "ction à la jonction de", "avec le train mixte", "ville et les stations", "aires.", "press du soir, tous", "compris le dimanche", "dortoir, pour Perth", "Toronto, Detroit,", "tous les points de", "G. T. R.", "prix du passage, les", "salon, la table des", "rations concernant", "esser au bureau des", "ELGIN.", "HIBBARD.", "éral des Passagers.", "HER BAKER.", "Surintendant-général.", "général.

ACTE DE RECONNAISSANCE

A une assemblée de messieurs les commissaires d'école de la cité de Hull, tenue lundi, le septième jour d'avril dernier, la résolution suivante a été adoptée :

Proposé par M. G. G. Ardouin, secondé par M. Magloire Dumontier.

Que les commissaires d'école de la cité de Hull apprennent avec plaisir que M. Charles Desjardins a réussi à effectuer l'emprunt qu'il était chargé de négocier pour eux et par là donner à la population catholique de la cité de Hull l'avantage de profiter des offres généreuses des révérends Pères Oblats pour l'achat du collège.

Que messieurs les commissaires d'écoles, au nom de la population entière de la cité, ne peuvent plus longtemps laisser passer sous silence les nombreux sacrifices que ces révérends messieurs font continuellement dans l'intérêt de cette cité.

Pour ne parler que de ce qui concerne notre corporation des écoles, nous passons en revue les principales œuvres de ces bons Pères.

A peine notre municipalité fut-elle organisée que le révérend Père Desjardins, avec la persistance et l'énergie qu'on lui a connues, obtint de M. Philemon Wright, en 1867, deux superbes lots, sur partie desquels sont les bâisses de l'école Saint-Antoine. La population étant alors trop peu nombreuse et trop pauvre pour subvenir aux frais de la construction d'une maison d'école, le révérend Père leur vint en aide ; au moyen de collectes parmi les propriétaires des moulins et avec l'argent de la corporation, il fit construire une maison assez spacieuse pour les besoins de la population d'alors.

Plus tard, cette maison d'école étant devenue insuffisante, le susdit révérend Père commença la construction de notre vaste et magnifique collège et le paracheva au prix d'un labeur incessant et de dépenses d'argent considérables, subies par la corporation des révérends Pères Oblats.

En 1880, le feu détruit notre première maison d'école. Aussitôt nous voyons le révérend Père Gauvin former le projet de la reconstruction, se mettre à l'œuvre, et, pour réaliser le montant nécessaire, n'épargner ni fatigues, ni dépenses personnelles, non plus que les sollicitations pressantes auprès de ses amis de Montréal, de Québec et d'Ottawa, auprès de Nos Seigneurs les évêques de Saint-Hyacinthe et d'Ottawa, auprès du gouvernement local et du comité de secours pour les incendiés, et aussi par un bazar, etc., etc.

Tous répondent généreusement à son charitatif appel et lui fournissent pour sa chère population de Hull des secours abondants et inespérés. Aussi, après quelques mois seulement réussit-il à construire la grande et belle maison d'école que nous appelons : "l'Ecole St Antoine," laquelle, malgré son coût de plusieurs milliers de piastres, n'a fait peser aucune charge sur notre corporation scolaire.

Mais les Révérends Pères n'étaient pas encore satisfaits. La population est pauvre et les enfants sont nombreux. Pour diminuer les dépenses courantes de ce bureau et afin de faire face à de nouvelles exigences créées par les besoins de l'"éducation," ils ne craignent pas de s'imposer un nouveau sacrifice. Le collège leur a coûté \$15,528. Il s'est accumulé contre les commissaires une dette pour loyer du collège de \$4,037.00, ce qui forme en tout \$19,565.00. En présence de cet état de choses et pour aider ce bureau à sortir des embarras financiers qui en sont la suite, le Révé-

M. P. C. AUCLAIR, Tailleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, est toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment de plus belles marchandises qui n'ont jamais été importées à Ottawa.

Ceux qui ont l'habitude de se faire habiller à Toronto ou à Montréal économiseront de 40 à 50 pour cent en donnant leur commande au Broadway.

Trois tailleurs de première classe sont maintenant employés dans cet établissement pour faire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Montréal, au quel il paie un salaire très élevé, peut aujourd'hui garantir de première classe tout ouvrage fait dans son établissement.

On fait une spécialité des habits de cérémonie au Magasin Militaire Broadway, 183 rue Sparks, Ottawa.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

rend Père Gauvin nous fait la proposition suivante :

"Donnez-moi, dit-il, \$12,000.00, comptant, et pour ce prix nous vous céderons la propriété du Collège des Pères, et nous vous donnerons la décharge de l'hypothèque de \$4,200 (0 dont la maison d'école St Antoine se trouve grevée."

Il est vrai qu'ils font un sacrifice de \$7,565 00, mais qu'à cela ne tienne. Ils ont déjà tant fait pour le bien être de leurs chers paroissiens.

Qu'ils veuillent donc ces bons Pères recevoir nos remerciements et notre reconnaissance.

Copie conforme, E. E. MADORE, Secrétaire trésorier.

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12 25, 3 45, 10 30, p.m. Pour l'Est: train régulier, 8 15, a.m.; 6 50 p.m.; train rapide, 4 45 p.m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7 45 a.m. 4 35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

LA JOIE DU FOYER.

On trouvera cette joie ou récréation du foyer dans un magnifique recueil de musique, pour lequel M. Pierre Auld, sollicite en ce moment des souscriptions dans Ottawa. Ce recueil porte le titre: "Trésor du Pianiste."

Cet ouvrage très bien relié, contient la musique instrumentale des plus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de goût moderne. Le volume contient outre la Biographie illustrée des plus célèbres artistes anciens et modernes, des études précieuses recommandées par les meilleurs maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux contenus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son ouvrage qui sera livré dans trois semaines ou un mois. Nous espérons que M. Auld sera bien reçu partout où il s'adressera.

3 mai

Comment se rendre malade—Restez exposé au mauvais temps la nuit et le jour, mangez beaucoup sans prendre d'exercice, travaillez trop sans prendre de repos, ayez le médecin à tout propos, achetez les vils remèdes que l'on offre au coin des rues, et alors vous voudrez connaître

Le moyen de vous guérir—La réponse se fait en deux mots: "Prenez des Amers de Houblon."

DEMANDÉS—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage—S'adresser à J. P. Auld, Hotel Laberge, Hull.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte plus nourrissante et des plus saines. Les ménagères feront une économie de 20 pour cent en s'en servant pour leurs pâtisseries, parce qu'il faut moins de beurre et d'œufs.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vendait tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880

Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Extrait de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poulmons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans. Dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL,

Le char Pullman qui part de Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à B. KING, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882

Plus de Pillules produisant les saignements de nez

Un Remède depuis longtemps cherché



Le composé Cathartique de Campbell guérit les maladies du foie et les désordres bilieux, les accès de l'estomac, la dyspepsie, les maux de tête, la constipation, et toutes les maladies qui résistent d'un état anormal de l'estomac ou des intestins.

Les enfants l'aiment ! Les mères l'aiment ! Parce qu'il est agréable au goût, n'occasionne pas les nausées, est certain dans ses effets, même pris à petites doses.

Vendu par tous les Pharmaciens.

25 CENTS PAR BOUTEILLE.

COMPAGNIE DAVIS & LAWRENCE, (LIMITÉE)

AGENTS POUR LE GROS, MONTRÉAL.



Le roi des parfums pour le MOUCHOIR

Compagnie Davis & Lawrence

(SEULS AGENTS)

MONTRÉAL.



Grandes Purificatrices du Sang et du Foie

Pilules Recouvertes de Sucre

M. A. DONALDSON

208, RUE DALHOUSIE.

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

GEO. PHILBERT

208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudrait bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

11 fév. 1884. 6m.

Propriétaire

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Iodure. Mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre ancre et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède, ils m'ont répondu qu'ils ne nous savions pas que ce remède avait un tant de valeur. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis- en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller vu que l'on parait déjà de me mettre au bras et détendre les nerfs, j'ai pris le soin d'écrire immédiatement pour vous le mandat de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez-moi de vous dire que nous servons habituellement de votre ancre et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médicament donne son entière approbation à ce remède.

Voire tout dévoué, REV. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Ancre et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARCHAND DE PEINTURE

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR LES ROGNONS

MEDICINES CRÈLES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrice

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

0 Nov. 1882 1a

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA,

Porte voisine du VARETY HALL, 1er dec, 1a

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits

CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaites et garanties.

Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME,

No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

1a

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle.

Reparations garanties.

Verres de montres. 10c.

HENRY NOREZ,

30 RUE RIDEAU,

Porte voisine du London Chop House, près du pont.

2 avril 1884 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884 :

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison..... \$5.00

20 lbs par jour pour la saison..... 7.50

Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50

do 20 " " " " " " " " " " " " " " " " 2.25

Le tout payable d'avance.

Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération.

(Signé) J. CHRISTIN & Co., D. N. CHARLÉBOIS, M. LAPOINTE & Co.

Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUEEN"

Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à pain, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité de soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER, Propriétaire.

20 mars 1884 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOÛTS

Venant directement des manufactures, AUSSI

Capots de Caoutchouc,

Parapluies,

Uvragés faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

DR. ROBERTSON, L.D.S.

DENTISTE

Gradué du collège de dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto.

BUREAU, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.)

Dix années d'expérience.

3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES,

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIÈME PARTIE

Ma fille, j'ai quelque chose de grave à dire et que vous seule devez entendre. Vous voulez bien m'écouter, n'est-ce pas ?

—Mathilde, Sosthène, votre frère, est un monstre ! —Hélas ! gémit la marquise... —Vous avez le droit d'être sans pitié pour lui. Dès demain, quand je ne serai plus, ou même avant ma mort, si vous le voulez, vous pouvez révéler notre crime à M. de Coulange.

—Après le crime commis à Asnières, répondit la marquise, cette pauvre mère est devenue folle ; aujourd'hui, tout me fait supposer qu'elle a cessé de vivre.

—Mais, n'importe, je dois parler il faut que vous sachiez... Mathilde, Sosthène est capable de commettre les crimes les plus horribles ; n'oubliez jamais les paroles... Il vous hait, il vous poursuit de sa haine, déliez-vous de lui !

—Ma fille, ce n'est point accidentellement que je suis tombée, ma chute est l'œuvre de Sosthène. Voleur et parricide voilà ce qu'il est ! —Oh ! fit la marquise frissonnante.

pistolet sont là, sous mon traversin ; il faut que ces objets révélateurs disparaissent, prenez les pour en faire, avec ce que je viens de vous raconter, tel usage qu'il vous plaira. La jeune femme glissa son bras sous le traversin où elle trouva le pistolet et les deux lettres qu'elle s'empressa de mettre dans une de ses poches. La blessée était retombée haletante et anéantie sur son lit. Elle avait usé de tout ce qui lui restait de force dans les vifs efforts qu'elle venait de faire pour parler. Ses yeux, agrandis et fixes, brillaient d'un éclat étrange. La fièvre, annoncée par le docteur, commençait son action terrible.

—Ma fille, dit-elle d'une voix presque éteinte, mes yeux se couvrent d'un voile, un grand trouble se fait dans ma tête, la pensée m'échappe, c'est la mort qui s'avance... Ma fille, approchez votre front de mes lèvres. La marquise se pencha sur sa mère. La malade l'embrassa. —C'est le premier baiser maternel que je vous donne, dit-elle.

Puis, d'une voix à peine distincte, elle murmura : —Ma fille, soyez à jamais bénie ! Presque aussitôt, elle poussa un soupir étouffé et elle resta immobile, les yeux ouverts, mais éteints, ne respirant plus. La marquise crut que sa mère venait de rendre son dernier soupir. Elle se redressa en jetant un cri et bondit vers la porte.

Le docteur et le marquis, qui causaient dans le salon, accoururent au cri de la jeune femme. M. Gendron s'approcha précipitamment de la malade. Et, tout en lui donnant ses soins. —C'est une première syncope, dit-il.

—Docteur, sauvez-la, dit la marquise d'une voix suppliante, je viens de lui rendre toute mon affection ; docteur, sauvez ma mère ! Le médecin secoua tristement la tête et répondit : —Je suis qu'un homme, madame la marquise ; Dieu seul est tout-puissant ! —Ainsi, il y a plus d'espoir ? Le docteur garda un morne silence. La jeune femme se mit à pleurer et plaça son mouchoir sur sa bouche pour étouffer ses sanglots. M. Gendron s'approcha de M. de Coulange et lui dit tout bas : —Monsieur le marquis, dans une demi-heure la fièvre a fait des progrès rapides, le délire va succéder à la syncope ; madame la marquise n'a plus rien à faire ici, emmenez-la. Le marquis prit la main de sa femme ; elle se laissa entraîner, et ils sortirent de la chambre où, quelques heures plus tard, madame de Perny allait expirer.

Est-elle Morte ? " Non ! Elle a langui et souffert, languissant durant plusieurs années." " Les médecins ne lui donnant aucun soulagement." " Et un jour, elle a été guérie par les Amers de houblon dont les journaux parlent tant." " Vraiment ? " " Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à cette médecine ! "

Les souffrances d'une fille " Depuis onze ans notre fille est clouée sur un lit de souffrances." " Par un complication de maladies des reins, du foie, du rhumatisme et la débilité nerveuse." " Soumise aux soins des meilleurs médecins." " Qui ont donné des noms divers à ses maladies." " Mais de soulagement aucun." " Et aujourd'hui notre fille est revenue à la santé par un remède aussi simple que les Amers de houblon que nous avons repoussés pendant des années avant de s'en servir." **LES PARENTS.**

Le père va mieux. " Ma fille dit : " Quel changement pour le mien ! mon père a subi depuis qu'il fait usage des Amers de houblon un si grand bien que son état est si satisfaisant qu'il se dit qu'il a guéri de sa maladie incurable." " Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage des Amers." **UNE DAME DE L'UTICA, N.-Y.**

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'Est. CHANGEMENT D'HEURE CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4 CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vias de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est déposé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa. **D. C. LINSLEY,** Gérant. **E. C. WINNIE,** Agent g'n. des passagers. Ottawa, 10 Nov. 1883.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Encougnare des rues Rideau et Sussex, Block d'Égleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRÊTER Ottawa, 3 janvier 1883. **AU CLERGE** OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSIOIRS CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa **J. F. GARROW,** 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

QUE NOUS RESPIRONS ! On dit que l'atmosphère est composée de nitrogène, d'oxygène et d'acide carbonique dans les proportions suivantes : Nitrogène 76-84 Oxygène 23-10 Acide carbonique 0-06 Celui qui a fait cette analyse n'était certainement pas d'Ottawa, car le résultat aurait été tout autre. Or, l'atmosphère étant essentielle à la vie, bien que quelques échevins paraissent penser le contraire, je n'ai pas regardé au déspens pour faire faire une analyse de l'atmosphère d'Ottawa, et voici le résultat obtenu : Poussière de pierre à chaux..27-66 Détritus en solution23-44 Emanations de chats morts..48-42 Oxygène 02-08 Si ce n'était des brèves d'ozone qui nous arrivent de temps à autre des collines voisines, la santé, le bonheur et la moralité seraient grandement en danger dans Ottawa. **R. J. DEVLIN.**

LA PLUIE. Le temps est toujours à la pluie malgré les prédictions de l'Almanach. J'en prends donc occasion pour attirer l'attention sur mon nouvel assortiment de parapluies. Mesdames, j'ai un bon parapluie en soie, (tout soie) pour \$1.10. J'en ai aussi de trois ou quatre autres qualités à \$2.25, \$2.50 et \$3.05. Ce sont des parapluies tout soie et de bonne grandeur. Mon assortiment de parapluies pour messieurs est aussi très complet. **R. J. DEVLIN.** P. S.—Par l'express en caoutchouc.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa. COMPAGNIES REPRÉSENTÉES : La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do do do do La Phoenix, do do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS ET COURTIER. ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge. EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits : ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec **M. Chas Desjardins,** Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa. Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1883

GRAND Etalage de Modes CHEZ **WOODCOCK** PLUS DE 500 CHAPEAUX de femmes, garnis et nongarnis CHEZ **WOODCOCK** Offerts au détail à meilleur marché que les prix du gros.

Pas une seule dame dans Ottawa ne dériverait acheter un chapeau avant d'aller faire une visite au magasin populaire de **M. WOODCOCK,** 39 rue Sparks 1er avril 1884

HUILE DOCTEUR DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères. Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, renferme sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères. Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve qu'on ne peut mieux qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de l'Estomac, les Bronchites, Rhumes Catarrhaux, la Phthisie et toutes les Affections Scrophuleuses. Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une action agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique. **Dépôt général à Paris : Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis.** A Québec : Dr Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

LE SEUL VIN de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE ou le Vin à l'Extrait de Foie de Morue **CHEVRIER** EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER

JOS. SENECAI, Entrepreneur de Pompes Funèbres COIN DES RUES DALHOUSIE ET YORK. Vient de recevoir un assortiment considérable de cercueils de première classe. Ce monsieur tient aussi constamment en magasin des ornements et décorations très riches pour orner les chambres funéraires, etc., etc. Toutes personnes ayant besoin des services de M. Senecai la nuit pourront s'adresser à sa **PORTE PRIVÉE, 105 Rue YORK** Corbillards de première classe. Les personnes donnant leurs commandes au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau seront servies en temps.

POWELL GROVE HOTEL, TENU PAR **CHARLES PICARD** RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa. Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balançoires, Hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. On peut se rendre à l'Hotel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Relquets, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883. Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. **PREMIER, 25 Cts. LA BOUTEILLE.** Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

LA VELOUTINE est une POUDERE DE BIZ Spéciale, préparée au Bismuth ; par conséquent, son action est salutaire à l'estomac. Elle est très crasse et absolument sans odeur communique-lle à la peau une blancheur et un aspect velouté naturels. "Vie de la Biologie et de l'Hygiène" B. F. **Chas. C. FAY** PHARM. 2, rue de la PAIX, 2, PARIS. DÉPÔT GÉNÉRAL EN CANADA : Pharmaciens, Hospitaliers, Parfumeurs.

ASTHME de la POUDEUR de Cléry. Dépositaires à Québec : Dr Ed. MORIN & Co.

De MGALLE Recommandée pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, insomnie, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administrés dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MGALLE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales, jusqu'à présent offertes au public. **B. E. MCGALE,** Chimiste, Montréal, 1883.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa. M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécute sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'Oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée. **C. H. DOUCET,** Propriétaire 266 St-J

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME ! **AMERS MANDRAGORES** — DU — **Dr. BAXTER.** Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation, Habituelle et de Tête etc., etc., etc. **PREMIER, 25 Cts. LA BOUTEILLE.** Vendu partout, et par C. O. DACIER Ottawa, 1883.

Avis de Deménagement A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECAI, entrepreneur de pompes funèbres, transportera son établissement des Nos. 261 et 265 rue Dalhousie au coin des rues Dalhousie et York, et continuera à exécuter toute commande que le public voudra bien lui confier. **JOSEPH SENECAI,** Entrepreneur.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA Toronto, 8 mai. Francis Lewis, qui était accusé d'avoir fabriqué à Toronto de faux bonds du Canada, a été trouvé mort dans son lit, à 5 heures, jeudi soir, à l'hôtel Walker où il pensionnait. On suppose que cet infortuné s'est empoisonné car on a trouvé à côté du cadavre une bouteille contenant un liquide que l'on doit soumettre à une analyse.

Québec, 9 mai. Dans une cause de Lambe vs The Export Lumber Company, le juge Mathieu a décidé que l'acte provincial imposant une taxe sur les corporations était constitutionnel et que la taxe devait être payée. Un jugement en sens contraire avait été rendu par le juge Rainville; il va sans dire que les parties intéressées vont épuiser les cours de toutes juridictions.

Québec, 9.—Le State of Florida ne pouvait recevoir 100 passagers de première classe, 60 de seconde et 800 d'entrepont. Il jaugeait 2,800 tonnes et avait un tirant d'eau de 25 pieds. Sa longueur était de 371 pieds et sa propreté de cale de 38 pieds. Le capitaine J. W. Sadler le commandait depuis 1879.

Rockland, Me., 9.—Le vapeur City of Portland, qui était parti de Portland, hier soir, avec 70 passagers à son bord, a donné sur les récifs de Owl's Head, à trois heures, ce matin. Le temps était calme. Un vapeur et plusieurs embarcations sont venues au secours du navire naufragé et tous les passagers ont été débarqués.

Le City of Portland et sa cargaison sont perdus complètement.

Montréal, 9.—On a découvert des ossements humains, ces jours derniers, en creusant des fondations sur la rue Notre-Dame, en face de l'église paroissiale. C'est là, en effet, l'emplacement du premier cimetière de Montréal, transféré plus tard à l'endroit qui règne aujourd'hui la place Victoria et où s'élève en hiver notre "palais de glace," puis à la Côte des Neiges.

Or attend à ce que les nouvelles chaudières du magnifique bateau à vapeur Québec donneront les meilleurs résultats. On en fera l'essai ce jour-ci et le Québec reprendra le service. On nous dit qu'il a été fait d'importantes améliorations dans le salon de ce bateau.

Resumé Télégraphique

—La maladie de l'impératrice d'Allemagne a pris un caractère plus grave.

—La Reine Victoria se repose au château de Windsor de son voyage récent à Darmstadt.

—Un train express du Mexican Central a déraillé l'avant dernière nuit près de Queraturo. L'agent de la malie a été blessé.

—Un apôtre mormon a été arrêté à Vienne, et s'est entendu condamner à un mois de prison pour avoir préché la doctrine de son église.

—Le capitaine White du steamer Hector, arrivé dimanche à Saint-Jean de Terre-Neuve, a rencontré le 27 avril un banc de glace d'environ 3 milles de long et 70 pieds de haut. On aurait dit une île flottante.

Depart de sir Charles Tupper

Sir Charles Tupper a quitté la capitale hier après-midi par le Pacifique. Sir John et tous ses collègues l'ont accompagné à la gare ainsi qu'un grand nombre de citoyens, le maire et les députés de la ville en tête. Sir Charles Tupper s'y est rendu dans une voiture traînée par quatre chevaux, qui avait été mise à sa disposition par l'Association Conservatrice. Lorsque le train fut sur le point de se mettre en mouvement, la foule poussa trois vigoureux hurrahs en l'honneur de sir Charles. L'honorable ministre était très ému et remercia ses amis de cette nouvelle manifestation de leur estime.

LES MARCHÉS

Malgré le mauvais temps, il y avait un bon nombre de fermiers sur les marchés, ce matin; le bœuf par 100 lbs. se vendait \$8 à \$9; le lard \$9 à \$9.50 les 100 livres; les pommes de terre 70 cents à poche; le mouton 8 à 9 cents la livre; le veau de 6 à 8 cents la livre; le beurre 20 à 25 cents la livre; les œufs 15 à 17 cents la douzaine; le sucre d'érable 10 cents la livre; le sirop \$1.20 le gallon; la salade 5 cents le pied; les raves 10 cents le paquet; la rhubarbe 7 à 10 cents le paquet. Il y avait très peu d'acheteurs.

Le club Saint-Hubert pratique le tir à la cible une fois par semaine.

CUEILLETES DU REPORTER

L'ex-shérif Powell poursuivi pour infraction aux lois municipales, a été acquitté.

Les bouchers du marché By se plaignent qu'ils n'ont pas d'eau dans leurs étaux.

Les gardes à pied du gouverneur-général se sont assemblées à la salle d'exercice, hier soir.

Près de huit cents candidats vont subir, la semaine prochaine, les examens du service civil.

M. C. W. Carrier, de Lévis, P. Q., est arrivé à Ottawa, hier après-midi, et loge à l'hôtel Russell.

La distribution des prix de l'école des beaux arts d'Ottawa se fera, lundi soir au No 222 rue Sparks.

Il y a plusieurs mélanges pour le rhume, mais un seul Baume d'Allan. Essayez-le. Voir annonce.

L'exécution annuelle de la société Sainte Elizabeth, pour les pauvres, aura lieu dans les premiers jours de juin.

L'assemblée annuelle des membres du Winter Trotting Club aura lieu lundi soir à la salle Amusement Club, rue Queen.

M. Hugh McBarr a loué le Seymour House, coin des rues William et York, et tiendra un hôtel de première classe.

Les voyageurs employés à faire la coupe du bois sur le haut de la rivière Ottawa commencent à descendre en grand nombre.

Le verdict de la moitié du monde oriental déclare que leau de Floride de Murray et Lannan est le parfum le plus délicieux qui existe pour le boudoir, les chambres de bal, et les bains.

M. N. Boulet, qui est allé passer quelque temps à Québec, est de retour à Ottawa. Ce monsieur nous dit qu'à plusieurs endroits il y a encore cinq pieds de neige. Le vent souffle presque toujours de l'est et il fait très froid.

Le vapeur Galigneau ayant à sa remorque six barges est arrivé à Ottawa, ce matin. Les vapeurs Olive et Welshman sont arrivés de Kingston, ce matin, en route pour Montréal avec un chargement considérable.

Savez-vous ce que l'on dit en mille, en cent, en un mot, que MM. Pigeon, Pigeon & Co., rue Rideau, ont ce printemps un des plus beaux assortiments d'Etouffes à robes de la ville.

Nous conseillons aux dames d'aller les voir, et surtout d'en acheter. 6 mai 5 ins.

Club de raquettes Frontenac—Tous les membres du club sont priés de se réunir à leur salle, dimanche, 11 mai, à 3 heures p. m. Les membres voulant faire partie du club de base ball traverseront à Hull pour pratiquer. Par ordre, E. E. LEMIEUX, Secrétaire.

LA FOLIE ET SES CAUSES

On croit, dans le monde, que les secousses politiques violentes, les révolutions, enfantent les fous en grande quantité. C'est une très grosse erreur.

Ces commotions, si violentes qu'on les suppose, ne frappent jamais de folie un cerveau bien équilibré, sur lequel n'est pas suspendue cette épée de Damocles effrayante de l'hérédité. Qui n'a pas du sang de fou dans les veines ne deviendra pas fou, même avec une Commune ou un 93. Toutes choses égales, d'ailleurs, il n'y a ni un fou de plus ni un fou de moins à Bicêtre, de 1847 à 1854, malgré la révolution de février, le coup d'Etat et ce qui le suivit.

Telle est l'opinion d'un aliéniste français, grand savant qui depuis cinquante ans étudie les fous et les causes de leur folie. Il ajoute :

La vraie cause de la folie, dans le troisième quart de siècle, c'est la soif de jouer, la passion de s'enrichir vite, ce sont les vicissitudes des fortunes, les hasards de Bourse, les krachs; c'est surtout l'alcoolisme qui, de 1879 à 1881, représente 25 pour cent du total général de l'aliénation mentale !

Cartes-Poste bien employées

Un citoyen de Philadelphie vient d'échanger avec sa sœur qui demeure au Canada une correspondance assez curieuse au moyen de cartes-poste. Le premier petit carton timbré contenait 644 mots, la réponse se composait de 714. Il revint à la charge et écrivit 1,003 mots, la sœur lui en envoyant 1,526. Le frère se déclara battu et dit que sa sœur a gagné un chapeau de printemps qu'il va lui expédier sous peu.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gar] Ottawa, 10 mai 1884.

John O'Keefe, trouvé ivre sur la rue Sussex, à 7 heures du soir, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Joseph Warren, causant du désordre sur la rue Dalhousie, à 5 heures, hier après-midi, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou huit jours de prison.

Alexandre Prudhomme, accusé d'infraction aux lois municipales, cause remise à lundi.

J. Cash, accusé de voies de fait sur la personne d'un nommé Monson, est acquitté faute de preuves.

Un cocher de place, accusé d'avoir troublé la paix publique, est acquitté faute de preuves.

Jahn Melville, accusé d'avoir causé du désordre sur la rue Concession, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Les trois gamins arrêtés sous suspicion d'avoir volé des objets appartenant à madame Fraser et d'avoir enfoncé la porte d'une maison vacante, à la basse-ville, sont de nouveau renvoyés en prison, jusqu'à lundi.

AVIS SPECIAUX

Mesdames, si vous avez besoin de gants de chevreau pâles, nous vous conseillons d'aller chez Pigeon, Pigeon et Cie., rue Rideau, et là vous trouverez de bons gants pour 25 cents la paire. 6 mai 5 ins.

Flatteur et bien mérité—On lit dans un journal important de la république voisine, le Critic, l'appréciation suivante d'une des maisons importantes d'Ottawa.

« Ce qui attire les yeux de tous les voyageurs qui arrivent à Ottawa par le chemin du Pacifique, c'est l'apparence coquette et fraîche du grand restaurant Troquois, tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union. Il suffit de faire une visite à ce restaurant populaire pour se convaincre que c'est un des meilleurs restaurants en Amérique. Les liqueurs, cigares, vins, etc., sont de première qualité et servis avec la plus grande courtoisie. Nous sommes persuadés que les Américains de passage à Ottawa, se feront un devoir de visiter cet important poste de repos où l'on trouvera tout ce qu'il faut pour restaurer les forces. »

Il nous fait plaisir de concourir dans ce témoignage rendu par un journal important des Etats U.

Je viens de recevoir un magnifique choix de nouveaux patrons de Tapisserie, que je vendrai à des prix variés de 5 cents jusqu'à \$100 le rouleau. Une visite est sollicitée. P. C. Guillaume, No. 455 rue Sussex.

Sirope des Enfants du Dr Goderlee—Le seul sirope calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarthy, Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prémissionons ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

DÉCÈS

A Ottawa, le 9 courant, Joseph-Odilou, enfant de M. O. Auclair, du département des travaux publics.



EXAMENS du SERVICE CIVIL

Les examens préliminaires commenceront mardi, 13 courant, et seront tenus à Ottawa dans les chambres du parlement. Les candidats pour promotion qui veulent subir des examens sur le résumé, l'écriture mécanique et la sténographie devront se présenter jeudi et vendredi, les 15 et 16 courant, et avec les autres, lundi et mardi, 19 et 20.

Par ordre du bureau, P. LESUEUR, Commissaire des examens du Service Civil et Secrétaire. Ottawa, 7 mars, 1884.

A. X. Talbot, AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux : Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 3 m.

Aux grands Maux les grands Remèdes

La fièvre du bon marché, telle est la plaie du jour. Mais un nouveau bienfaiteur du peuple vient de trouver un remède sans rival contre cette épidémie. Ce remède consiste simplement à donner à grandes doses des réductions sur les marchandises de toute sorte, non pas seulement sur les marchandises inutiles ou passées de mode, mais sur des marchandises de goût et d'utilité, et sur les nouveautés du jour. Ce bienfaiteur de l'humanité, c'est M. J. L. Richard, notre marchand populaire de la rue Dalhousie. M. Richard arrive d'un voyage à Montréal où il a eu la chance d'obtenir des marchés d'un avantage exceptionnel. Nul doute que les marchandises qu'il a achetées et qu'il va offrir en vente ce printemps vont créer une grande sensation dans Ottawa.

Quelques détails seront peut être de nature à plaire à nos lecteurs, et à leur donner un avant goût des avantages extraordinaires qu'attendent ceux qui iront faire une visite au grand magasin populaire de la Boulle Verte, rue Dalhousie.

Serviettes très grandes, pure toile, valeur 10c. en vente pour 5c.

Meilleure qualité de coton en couleur pour chemises, valeur 15c. en vente pour 10c.

Coton jaune de 37 pouces de large, valeur 9c. en vente pour 6c.

Cashmere noir 1/4 verge de large, valeur 50c. en vente pour 30c.

Coton jaune coutant à la manufacture 4/8c. en vente pour 4c.

Les indiennes de 6c., 7c. et 8c. la verge sont à une réduction extraordinaire. Un grand lot de marchandises d'eucan sera offert aussi à moitié prix. Nous bornons notre énumération, car nous pourrions couvrir tout le journal; mais nous disons à nos lecteurs, servez vous intérêts et ne manquez pas avant d'acheter ailleurs, d'aller au moins faire une visite au grand magasin de la Boulle Verte, et voir les bons marchés extraordinaires qu'on y offre.

La question des licences

Ottawa 1er mai, 1884.

Monsieur, Il a plu à Son Excellence le gouverneur général de désavouer l'acte passé par la législature d'Ontario, intitulé : "Acte concernant les droits de licences" et inscrit au chapitre 35 des Statuts d'Ontario, 1884.

Je suis en conséquence chargé par le bureau des commissaires fédéraux des licences pour le district de la ville d'Ottawa d'avertir les intéressés que si la constitutionnalité de l'acte fédéral est, à une date prochaine, maintenue par la Cour Suprême, à laquelle la question va être immédiatement soumise, ceux qui s'en sont rapportés à la loi provinciale pour leur licence, se trouveront dans l'impossibilité de continuer leur commerce, parce que des licences, au nombre fixé par la loi fédérale, auront probablement, été accordées à d'autres personnes qui les avaient demandées avant; la loi ne permettant pas d'accorder de nouvelles licences après le 15 mai, il faudra attendre au printemps prochain pour obtenir de nouvelles licences.

Et en outre je dois vous faire observer que l'ajournement des pénalités imposées aux possesseurs des licences provinciales, prescrit par la clause 26 des amendements de l'acte des licences 1883, n'est qu'un ajournement et non une suppression. L'acte fédéral est maintenant, les licences obtenues en vertu de l'acte d'Ontario ne seront d'aucune garantie aux vendeurs de liqueurs qui n'auront pas obtenu leur licence des commissaires fédéraux.

En conséquence du désaveu de l'acte d'Ontario concernant les droits de licence, ceux qui auront obtenu des certificats n'auront qu'à établir, à la satisfaction de l'inspecteur en chef, qu'ils ont ou payé ou offert de payer les droits ordinaires de licences, provinciaux ou municipaux, pour leur donner droit à une licence en vertu de l'acte fédéral 1883, pourvu toujours s'ils soient en règle avec toutes les autres clauses de l'acte.

Votre obéissant serviteur, HECTOR McRAE, Inspecteur en chef et secrétaire.

Le Cholestérol est le véritable combattant pour le sang. C'est le remède pour la circulation du sang et la débarrasser des toxines. Prenez la préparation que il a préparée avec des médicaments.

Harmoniums, PIANOS,

UXBRIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE, CONDITIONS TRES FACILES. R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique

REGLEMENT DES TERRES La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

Les personnes qui achètent des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

LES SECTIONS RÉSERVEES le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT : Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achètent des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Les paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN M. TAYLOR, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

AMEUBLEMENTS DE

Chambre à Coucher Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux

Magasin Palais de Meubles, 38 RUE RIDEAU. JACOB EBRATT.

AMERS CANADIENS Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protractés, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypodyspsies et les Rhumatismes.

DIPHTHERIE ANTI-DIPHTHERITIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHTHERIE VANQUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'Inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 6m.

4 janvier 1884

—Faites l'essai de la VALÉRIE. C'est la meilleure préparation contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OVEST quitteront Ottawa. 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sulbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixtes de l'après-midi, pour Almonte, Hensfrow, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'ouest via G. T. F. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGUN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER PAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

ABONNEMENT

Payable d'avance, par trimestre de 10 cents. En vente chez tous les libraires et chez M. J. Gauthier, Éditeur, 107, rue Saint-Jacques, Montréal.

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull

QUESTION

L'ŒUVRE DE

TI

A la demande d'Ottawa, par circulation, une quête a été faite dans les églises du diocèse, pour ve l'œuvre de la diocèse d'Ottawa, fera dimanche n'avons pas beso les avantages mat qui découleront p vallée en général ment de quarante velles missions da du diocèse qui se province de Québe rosité que les cat montrer en cette

Encore un bon tons de ce diocé d'épaisses forêts, d'Ottawa est mien tenant. Les terre ment bonnes et après deux ou troi des récoltes plu aux récoltes de

Le révérend a. Saint Jérôme, ave vnement, et une dessus de tout é depuis quelques a une partie de vallée; nous savo résultat il a obten sonby, Amherst Loranger, ont leu une population to desservie par les sions les plus Salaberry et H curés: MM. Qui qui n'ont pas crai privations en s'as du curé Labelle; gue ont leurs déb compagnie de JÉS les traditions des naires de cet or l'insigne honneur et violemment parce que partou mis de Jésus, et

Dans le canton les révérends P. Bouchet, de la co aidés de six frère la même Congrè ont entrepris de l'œuvre des orpl fondés par le Rév lot, actuellement Jacques, à Montre nombre de laque ville, tous animés de religion, d'une générosité dignes

Les révérends Man-waki, se so fondat'on du dio colonisation. L complis son c dernier, Monseig visité pour la pre nouvelles missio venus à construi orifices, des chap les colons sont m reux d'aller as offices. Ces nou ligieux, situés d'Eg-n et d'Aur noms de Saint-C